



**Programa de las  
Naciones Unidas  
para el Medio Ambiente**

Distr. general  
25 de agosto de 2017

Español  
Original: inglés

**Conferencia de las Partes en el Convenio de  
Minamata sobre el Mercurio  
Primera reunión**

Ginebra, 24 a 29 de septiembre de 2017  
Tema 5 d) del programa provisional\*

**Cuestiones sobre las que la Conferencia de las Partes  
podría adoptar medidas en su primera reunión:  
programa de trabajo de la secretaría y presupuesto  
para el período 2018-2019**

**Programa de trabajo de la secretaría y presupuesto para el  
período 2018-2019**

**Adición**

**Sinopsis de los recursos necesarios para dotar de personal a las opciones  
propuestas para la secretaría del Convenio de Minamata sobre el Mercurio  
y costos salariales previstos de las propuestas sobre la forma en que el  
Director Ejecutivo desempeñará las funciones de la secretaría**

**Nota de la secretaría**

En la presente nota se incluyen dos cuadros en los que se describen las necesidades de recursos para la dotación de personal de las opciones propuestas para la secretaría del Convenio de Minamata sobre el Mercurio y de los costos salariales previstos en las respectivas propuestas sobre la forma en que el Director Ejecutivo desempeñará las funciones de secretaría.

\* UNEP/MC/COP.1/1.

## Sinopsis de los recursos necesarios para dotar de personal a las opciones propuestas para la secretaría del Convenio de Minamata

Cuadro 1

### Sinopsis de los recursos necesarios para dotar de personal a las opciones propuestas para la secretaría del Convenio de Minamata

<i>Total propuesto para la secretaría del Convenio de Minamata en 2018-2019</i>				
Cuadro y categoría del personal	<i>Puestos de los Convenios de Basilea, Estocolmo, Rotterdam y Minamata financiados por el Convenio de Minamata</i>	<i>Nuevos puestos financiados para los Convenios de Basilea, Estocolmo, Rotterdam y Minamata</i>	<i>Puestos del Convenio de Minamata puestos financiados con cargo a los gastos de apoyo a los programas</i>	<i>Total</i>
Opción 1 a) (fusión): Fusión de las funciones de secretaría del Convenio de Minamata con las de la Secretaría de los Convenios de Basilea, Estocolmo y Rotterdam aprovechando su estructura actual (ubicación: Ginebra)				
A. Cuadro orgánico				
D-2	20% de 1,00			0,20
D-1	20% de 1,00			0,20
P-5	20% de 7,00			1,40
P-4	20% de 7,00	20% de 2		1,80
P-3	20% de 16,00	20% de 4,5	1,00	5,10
P-2	20% de 2,00			0,40
<b>Total parcial A</b>	<b>6,80</b>	<b>1,30</b>	<b>1,00</b>	<b>9,10</b>
B. Cuadro de Servicios Generales				
	20% de 12,00	20% de 4	1,00	4,20
<b>Total parcial B</b>	<b>2,40</b>	<b>0,80</b>	<b>1,00</b>	<b>4,20</b>
<b>TOTAL (A + B)</b>	<b>9,20</b>	<b>2,10</b>	<b>2,00</b>	<b>13,30</b>
Observaciones	<i>a</i>	<i>b</i>	<i>c</i>	
Opción 1 b) (subdivisión): Fusión de la secretaría del Convenio de Minamata con la Secretaría de los Convenios de Basilea, Estocolmo y Rotterdam mediante la creación, a título provisional, de una subdivisión para el Convenio de Minamata (ubicación: Ginebra)				
<i>Total propuesto para la secretaría del Convenio de Minamata en 2018-2019</i>				
Cuadro y categoría del personal	<i>Puestos de los Convenios de Basilea, Estocolmo, Rotterdam y Minamata financiados por el Convenio de Minamata</i>	<i>Nuevos puestos financiados por el Convenio de Minamata</i>	<i>Puestos del Convenio de Minamata puestos financiados con cargo a los gastos de apoyo a los programas</i>	<i>Total</i>
A. Cuadro orgánico				
D-2	0,40			0,40
D-1	0,20	1,00		1,20
P-5	0,40			0,40
P-4		1,00		1,00
P-3	1,50	3,00	1,00	5,50
P-2				
<b>Total parcial A</b>	<b>2,50</b>	<b>5,00</b>	<b>1,00</b>	<b>8,50</b>
B. Cuadro de Servicios Generales				
		4,00	1,00	5,00
<b>Total parcial B</b>		<b>4,00</b>	<b>1,00</b>	<b>5,00</b>
<b>TOTAL (A + B)</b>	<b>2,50</b>	<b>9,00</b>	<b>2,00</b>	<b>13,50</b>
Observaciones	<i>a</i>	<i>d</i>	<i>c</i>	

Opción 2 (independiente): secretaría independiente del Convenio de Minamata (ubicación: por confirmar, a elegir entre Bangkok, Ginebra, Nairobi, Osaka, Viena y Washington (DC))

Cuadro y categoría del personal	<i>Total propuesto para la secretaría del Convenio de Minamata 2018-2019</i>			<i>Total</i>
	<i>Puestos de los Convenios de Basilea, Estocolmo, Rotterdam y Minamata financiados por el Convenio de Minamata</i>	<i>Nuevos puestos financiados por el Convenio de Minamata</i>	<i>Puestos del Convenio de Minamata puestos financiados con cargo a los gastos de apoyo a los programas</i>	
A. Cuadro orgánico				
D-2				
D-1		1,00		1,00
P-5		2,00		2,00
P-4		2,00		2,00
P-3		4,00	1,00	5,00
P-2				
<b>Total parcial A</b>		<b>9,00</b>	<b>1,00</b>	<b>10,0</b>
B. Cuadro de Servicios Generales				
		4,00	1,00	5,00
<b>Total parcial B</b>		<b>4,00</b>	<b>1,00</b>	<b>5,00</b>
<b>TOTAL (A + B)</b>		<b>13,00</b>	<b>2,00</b>	<b>15,00</b>
Observaciones		<i>d</i>	<i>c</i>	

#### Observaciones

- En el caso de que las funciones de secretaría del Convenio de Minamata se fusionen con la Secretaría de los Convenios de Basilea, Estocolmo y Rotterdam, esto se refiere a los puestos de los Convenios de Basilea, Estocolmo y Rotterdam presupuestados en los fondos fiduciarios generales de los Convenios de Basilea, Estocolmo y Rotterdam para 2018-2019, que serán cofinanciados mediante las cuotas del Convenio de Minamata.
- En el caso de que las funciones de secretaría del Convenio de Minamata se absorban en la Secretaría de los Convenios de Basilea, Estocolmo y Rotterdam, esto se refiere a nuevos puestos cofinanciados mediante las cuotas de los Convenios de Basilea, Estocolmo y Rotterdam y del Convenio de Minamata.
- Puestos del Convenio de Minamata financiados con cargo a los gastos de apoyo a los programas (13%) generados por el Convenio de Minamata.
- Puestos del Convenio de Minamata financiados mediante las cuotas del Convenio de Minamata.

## Cuadro 2

**Costos salariales previstos para las propuestas relativas a la forma en que el Director Ejecutivo desempeñará las funciones de la secretaría**

(en dólares de los Estados Unidos)

<b>Ginebra</b>				
	Opción 1 a) (fusión) Ginebra	Opción 1 b) (subdivisión) Ginebra	Opción 2 (independiente) Ginebra	
	<i>Costo de puestos a)</i>	<i>Costos salariales previstos</i>	<i>Costos salariales previstos</i>	<i>Costos salariales previstos</i>
D-2	358 566	71 713	143 426	
D-1	358 566	71 713	430 279	358 566
P-5	327 684	458 757	131 073	655 367
P-4	251 719	453 094	251 719	503 438
P-3	200 162	1 020 829	1 100 894	1 000 813
P-2	179 966	71 989		
SG	143 105	601 041	715 525	715 525
<b>Coste medio total</b>		<b>2 749 136</b>	<b>2 772 916</b>	<b>3 233 709</b>

  

Opción 2 (independiente) Bangkok		Opción 2 (independiente) Nairobi		
	<i>Costo de puestos b)</i>	<i>Costos salariales previstos</i>	<i>Costo de puestos b)</i>	<i>Costos salariales previstos</i>
D-2	265 100	—	263 150	—
D-1	240 900	240 900	240 300	240 300
P-5	209 800	419 600	209 700	419 400
P-4	179 500	359 000	183 800	367 600
P-3	145 550	727 750	154 450	772 250
P-2	—	—	—	—
SG	78 650	393 250	55 000	275 000
<b>Coste medio total</b>		<b>2 140 500</b>		<b>2 074 550</b>

  

Opción 2 (independiente) Osaka		Opción 2 (independiente) Viena		
	<i>Costo de puestos b)</i>	<i>Costos salariales previstos</i>	<i>Costo de puestos b)</i>	<i>Costos salariales previstos</i>
D-2	290 500	—	267 850	
D-1	273 350	273 350	240 300	240 300
P-5	241 350	482 700	219 100	438 200
P-4	206 250	412 500	186 950	373 900
P-3	170 550	852 750	151 800	759 000
P-2	—	—	—	—
SG	130 700	468 750	107 000	535 000
<b>Coste medio total</b>		<b>2 674 800</b>		<b>2 346 400</b>

  

Opción 2 (independiente) Washington		
	<i>Costo de puestos b)</i>	<i>Costos salariales previstos</i>
D-2	290 500	—
D-1	273 350	273 350
P-5	241 350	482 700
P-4	206 250	412 500
P-3	170 550	852 750
P-2	—	—
SG	93 750	468 750
<b>Coste medio total</b>		<b>2 490 050</b>

## Observaciones

- a. Los gastos de personal en el caso de Ginebra se basan en los costos salariales reales de la Secretaría de los Convenios de Basilea, Estocolmo y Rotterdam para todas las opciones que proponen Ginebra como sede y se entienden anuales para 2018 y 2019.
- b. En los cálculos de la opción 2 relativos a una secretaría ubicada en Bangkok, Nairobi, Osaka, Viena o Washington (DC) se han empleado los costos estándar de las Naciones Unidas y estos se entienden anuales para 2018 y 2019.